

BALLENSTEDTER STADT BOTE

20. DEZEMBER 2025 12/2025

AMTSBLATT DER STADT BALLENSTEDT

Erholungsort im Harzkreis mit den Ortsteilen Asmusstedt, Badeborn, Opperode, Radisleben und Rieder



**Wir wünschen unseren
Kunden und den Lesern
ein fröhliches
Weihnachtsfest!**



› Barankauf › Finanzierungsvermittlung
Reparatur & Service aller KFZ, HU/AU, Reifendienst
Werkstattersatzfahrzeuge › Klimaservice › Scheibenreparatur

Poststr. 29 | 06493 Ballenstedt | Tel. (039483) 82421 | info@auto-spilker.de
www.auto-spilker.de



Checkup-Minus. Oder Check-up Plus.

Komm in den Grünen Bereich:
deine-gesundheitswelt.de/für-alle

AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.

Keunecke
FEINER GENUSS

*Wir
wünschen
Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr*

www.keunecke-feinkost.de

**Wir wünschen allen Kunden & Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest!**

„DER ENTSORGUNGSPROFI“
Matthias Janssen

Matthias Janssen | Bebelstr. 27 | 06493 Ballenstedt
Tel. 0171 4728756

**Schippe, Schaufel & Abrisshammer
sauber machen wir die letzte Kammer!
... Müll und Dreck, alles weg...**

SIE WÜRDEN GERN ...

EINE ANZEIGE IM BALLENSTEDTER STADTBOTEN SCHALTEN?

KONTAKTIEREN SIE IHRE MEDIABERATERIN:
Tosca Zadow | 0160.91549872 | zadow@eckpunkt.de

eckpunkt



**AUSBILDUNG ZUM
INDUSTRIECHANIKER
(M/W/D)**

**Für unseren Standort in Ballenstedt bieten wir
zum **01.09.2026** mehrere Ausbildungsplätze an!**

LHY Powertrain steht für zukunftsweisende hydraulische und elektrische Antriebstechnik sowie kompetente Unterstützung von der Systemauslegung bis zur Serienbetreuung. Unsere perfekt aufeinander abgestimmten Systemkomponenten zur Auslegung von mobilen oder stationären Antrieben schaffen ein Plus an Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Bedienfreundlichkeit.

**Haben wir Dein Interesse geweckt?
Und Du besitzt mindestens einen Realschulabschluss?**

**Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung:
LHY Powertrain GmbH & Co. KG, Postfach 1253,
06489 Ballenstedt**

Bei allen Fragen rund um die Ausbildung kannst Du Dich gerne direkt an unseren Ausbilder Herrn Miosga wenden: Tel. 039483 96141

www.lhy.com

**WIR BILDEN
AUS UND
SUCHEN DICH!**

Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Weihnachtsansprache 2025

von Dr. Michael Knoppik, Bürgermeister der Stadt Ballenstedt

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer schönen Stadt Ballenstedt,

wenn das Jahr sich dem Ende neigt und über den Dächern unserer Stadt das weihnachtliche Licht erstrahlt, dann ist es Zeit, innezuhalten – dankbar auf das Vergangene zu schauen und hoffnungsvoll nach vorn zu blicken.

2025 war für Ballenstedt ein Jahr voller Bewegung, Erneuerung und Zuversicht. Wir haben wichtige Weichen gestellt, die unsere Stadt in eine gute Zukunft führen sollen.

So wird aus der ehemaligen, leider insolventen Lungenklinik, ein neues **Diakonie- und Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ)** entstehen – ein Ort, der die ärztliche Betreuung unserer Bürgerinnen und Bürger langfristig stärkt. Damit setzen wir ein deutliches Zeichen: Gesundheit und Fürsorge haben in Ballenstedt ihren festen Platz.

Auch in unserer Altstadt wächst Neues heran: Mit der **Sanierung des Hauses „Badstuben 4“** entsteht ein barrierefreier Zugang für unsere Bürgerinnen und Bürger, die zukünftig das Einwohnermeldeamt und Standesamt besuchen möchten. Unser kulturelles Herz schlägt derweil besonders im **Schloss Ballenstedt**, dem wohl schönsten Wahrzeichen unserer Stadt. Hier wird die Ausstellung „**Wiege Anhalts**“ nicht nur digital erweitert, sondern das Schloss und sein Park selbst erstrahlen bald in neuem Glanz: Die **Sanierung der historischen Wasserbecken und Fontänen** sowie die Anpassung des Aufwuchses an den Klimawandel werden dem Schlosspark seine einstige Lebendigkeit und Eleganz zurückgeben. Auch werden derweil weitere Anstrengungen unternommen, um die Nordseite der Fassade des Nordflügels sowie die Fenster im Süd-, West- und Kirchflügel zu erneuern.

Nicht nur diese Projekte, sondern auch viele weitere Projekte zeigen, was Ballenstedt ausmacht: Wir ehren unsere Geschichte, wir gestalten unsere

Gegenwart – und wir blicken mit Mut in die Zukunft.

Ich danke allen, die in diesem Jahr mit Ideen, Hingabe und Gemeinschaftsgeist dazu beigetragen haben, Ballenstedt weiterzuentwickeln: den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung, den engagierten Ehrenamtlichen in Vereinen und Initiativen, unseren Unternehmerinnen und Unternehmern, unseren Schulen und Kitas – und nicht zuletzt Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger. Sie alle sind das Herz unserer Stadt.



Der diesjährige Weihnachtsmarkt soll auch als Anlass genommen werden, um an die tragischen Ereignisse auf dem Magdeburger Weihnachtsmarkt 2024 zu erinnern. Für alle Weihnachtsmärkte, ob groß oder klein, bedeutet dies, erhöhte Sicherheitsauflagen zu beachten und umzusetzen. Ich hoffe, dass alle Weihnachtsmärkte von solchen Ereignissen verschont bleiben und wir friedlich die Vorweihnachtszeit und die Weihnachtstage verbringen können.

Möge uns der Geist der Weihnacht – das Miteinander, die Wärme und der Frieden – auch im neuen Jahr begleiten. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass Ballenstedt ein Ort bleibt, an dem man sich zuhause fühlt – mit offenen Herzen, starken Händen und einem Blick voller Zuversicht nach vorn.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien frohe, gesegnete Weihnachten, ruhige und besinnliche Tage und einen hoffnungsvollen Start in das Jahr 2026.



Hinweisbekanntmachung gemäß § 8 Abs. 5 GKG LSA

Die Städte **Ballenstedt** und **Harzgerode** haben eine **Zweckvereinbarung über die gemeinsame Wahrnehmung ordnungsbehördlicher Aufgaben** abgeschlossen.

Mit Bescheid der Kommunalufsicht des Landkreises Harz vom 14.11.2025, Az.: 15 11 12, wurde die Zweckvereinbarung genehmigt.

Die öffentliche Bekanntmachung der Zweckvereinbarung über die gemeinsame Wahrnehmung ordnungsbehördlicher Aufgaben zwischen der Stadt Ballenstedt und der Stadt Harzgerode sowie des Genehmigungsvermerks erfolgte am 17.11.2025 auf der Internetseite des Landkreises Harz unter der Rubrik Bekanntmachungen.

Die Stadt Ballenstedt weist hiermit gemäß § 8 Abs. 5 GKG LSA auf diese Veröffentlichung hin.

Ballenstedt, den 20.12.2025


Dr. Michael Knoppik
Bürgermeister



Schlussfeststellung im Flurbereinigungsverfahren Vorharz - Mitte 4 Landkreis Harz

(Verfahrensnummer QLB 115)

1.) Schlussfeststellung

In dem Flurbereinigungsverfahren Vorharz - Mitte 4, Landkreis Harz (ehemals Landkreis Quedlinburg) mit der Verf.-Nr. QLB 115, wird hiermit nach § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. 1 S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. 1 S. 2794), die Schlussfeststellung erlassen.

Es wird festgestellt, dass die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan erfolgt ist und den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Des Weiteren ist festzustellen, dass die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft abgeschlossen sind. Die Teilnehmergemeinschaft erlischt mit Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens.

2.) Begründung der Schlussfeststellung:

Alle Festsetzungen des Flurbereinigungsplanes sind ordnungsgemäß ausgeführt worden. Die gegenseitigen Verpflichtungen und Ansprüche aus dem Flurbereinigungsplan und seinen Nachträgen zwischen Beteiligten, Teilnehmergemeinschaft und Flurbereinigungsbehörde sind unanfechtbar erledigt.

Das durch die Teilnehmergemeinschaft ausgebauten Wegenetz einschließlich der naturschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen und der anderen Anlagen ist durch den Flurbereinigungsplan an die kommunalen Gebietskörperschaften oder andere Träger übergeben worden.

Der Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens ist somit zulässig und begründet.

3.) Hinweis:

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergemeinschaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet und die Teilnehmergemeinschaft erloschen.

4.) Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Schlussfeststellung steht auch dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft der Widerspruch an die Obere Flurbereinigungsbehörde zu.

Gegen die Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Große Ringstraße 52, 38820 Halberstadt einzulegen. Die Frist wird auch durch Einlegung des Widerspruchs bei der Außenstelle des Amtes, Ritterstr. 17-19, 39164 Wanzleben oder beim Landesverwaltungsamt Halle, Ernst-Kamietz-Str. 2, 06112 Halle/Saale als Obere Flurbereinigungsbehörde, gewahrt.

Im Auftrag


Bernd Weber

Öffentliche Auslegung des Entwurfs zur Kommunalen Wärmeplanung in Ballenstedt

1. Hintergrund

Gemäß Stadtratsbeschluss ist die Stadt Ballenstedt dabei die kommunale Wärmeplanung erstellen zu lassen.

Die Kommunale Wärmeplanung dient der strategischen Ausrichtung der zukünftigen Wärmeversorgung und verfolgt das Ziel, eine klimaneutrale, verlässliche und wirtschaftliche Wärmeversorgung für alle Einwohnerinnen und Einwohner sicherzustellen. Der Wärmeplan enthält insbesondere:

- eine Bestandsanalyse des aktuellen Wärmebedarfs und der bestehenden Wärmeinfrastruktur,
- die Ermittlung geeigneter Wärmeversorgungsgebiete (z. B. Wärmenetzgebiete, Wasserstoff- bzw. Gasversorgungsgebiete, individuelle Lösungen),
- eine Potenzialanalyse für erneuerbare Energien und Abwärme,
- die Erstellung eines Zielszenarios zur Erreichung der Klimaneutralität,
- einen Maßnahmenkatalog zur Umsetzung.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst das gesamte Gebiet der Stadt Ballenstedt inklusive Ortsteile (Eignungsprüfung gemäß §14 Wärmeplanungsgesetz – WPG)

Die Bestandsanalyse nach § 15 WPG und die Potentialanalyse nach § 16 WPG wurden am 30.09.2025 der Öffentlichkeit vorgestellt.

Nach Auswertung der Stellungnahmen erfolgte die Erarbeitung des Entwurfs für

- das Zielszenario nach § 17 WPG,
- die Einteilung des beplanten Gebietes in voraussichtliche Wärmeversorgungsgebiete nach § 18 WPG,
- die Wärmeversorgungsarten für das Zieljahr nach § 19 WPG,
- sowie die Umsetzungsstrategie nach § 20 WPG.

Es handelt sich um vorläufige Ergebnisse, die im weiteren Verlauf des Planungsprozesses überarbeitet und verfeinert werden können.

2. Öffentliche Auslegung

Der Entwurf zur Kommunalen Wärmeplanung liegt in der Zeit vom 22.12.2025 bis einschließlich 23.01.2026

- im Rathaus Ballenstedt, Rathausplatz 12, während der allgemeinen Öffnungszeiten sowie
- online auf der Internetseite www.ballenstedt.de unter der Rubrik Kommunale Wärmeplanung www.ballenstedt.de/rathaus-und-buerger-service/kommunaler-klimaschutz/kommunale-waermeplanung-entwurf öffentlich zur Einsichtnahme aus.

3. Stellungnahmen der Öffentlichkeit

Bürgerinnen und Bürger, Verbände sowie sonstige Interessierte können während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zur vorliegenden Kommunalen Wärmeplanung abgeben.

Stellungnahmen sind zu richten an:

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12

06493 Ballenstedt

oder per E-Mail an: klimaschutz@ballenstedt.de

Ballenstedt, den 27.11.2025


Dr. Michael Knoppik
Bürgermeister



Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik | **Zuständig für redaktionelle Beiträge:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 0160 91 54 98 72 | **Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow (Redaktion, Anzeigen) | Tel.: 0160 91 54 98 72 | Frau Denise Bessel (Konzeption, Layout) | Tel.: 03 61 / 55 04 88 00 | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt | E-mail: stadtbote@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de | **Verteilung / Briefkastenzustellung:** Mediengruppe Magdeburg | Media Marketing Magdeburg GmbH | Bahnhofstr. 17 | 39104 Magdeburg | **Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH | **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Ballenstedt (inkl. aller Ortsteile) | **Fotos:** eckpunkt (Tosca Zadow, Stefan Hoffmann), Stadt Ballenstedt, www.pexels.com, stock.adobe.com, www.pixabay.de, www.freepik.com, unsplash.com | **Titelmotiv:** Stadt Ballenstedt

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.

Wir legen Wert auf Gleichberechtigung. Wird im Text nur die männliche Form genannt, geschieht dies ausschließlich zur leichteren Lesbarkeit, das weibliche Geschlecht ist selbstverständlich mit eingeschlossen.

Satzung der Stadt Ballenstedt zur Erhebung und Entrichtung eines Gästebeitrages (Gästebeitragssatzung)

Aufgrund der §§ 5, 8 Abs. 1, 11 Abs. 2, 45 Abs. 2 Nr. 1 und 99 Abs. 1 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288) und aufgrund der §§ 1, 2, 3 und 9 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S. 405), beide in der zurzeit geltenden Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Ballenstedt in seiner Sitzung am 20.11.2025 die folgende Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrags in der Stadt Ballenstedt beschlossen:

§1 Allgemeines

- (1) Die Stadt Ballenstedt als Tourismusgemeinde erhebt zur teilweisen Deckung ihres Aufwandes für die
 - a) Herstellung, Anschaffung, Erweiterung, Verbesserung, Erneuerung, Betreibung, Unterhaltung und Verwaltung ihrer touristischen Einrichtungen und Dienstleistungen
 - b) für die zur Förderung des Tourismus durchgeführten Veranstaltungen
 - c) für die den beitragspflichtigen Personen eingeräumte Möglichkeit, Verkehrsleistungen im Geltungsbereich des von der Harz AG Wernigerode angebotenen Harzer Urlaubs-Tickets (HATIX) und die von der Harzer Schmalspurbahnen GmbH betriebenen Selketalbahn kostenlos in Anspruch zu nehmen, einen Gästebeitrag nach § 9 KAB LSA nach Maßgabe dieser Satzung.
- (2) Der Gästebeitrag ist unabhängig davon zu zahlen, ob und in welchem Umfang die Einrichtungen und die angebotenen touristischen Dienstleistungen in Anspruch genommen werden.
- (3) Die Erhebung von Gebühren und Entgelten für die Benutzung öffentlicher Einrichtungen und Veranstaltungen der Stadt Ballenstedt nach besonderen Vorschriften bleibt unberührt.
- (4) Bei der Ermittlung des Gästebeitrages bleibt ein dem besonderen Vorteil der Stadt Ballenstedt und ihrer Einwohner entsprechender Teil des Aufwands außer Ansatz (Einwohnerabschlag).
- (5) Zuschüsse Dritter sind, soweit der Zuschussgeber nichts anderes bestimmt hat, zunächst zur Deckung dieses Beitrages zu verwenden.
- (6) Die GLC Glücksburg Consulting AG ist beauftragt, die Berechnungsgrundlage für den Gästebeitrag zu ermitteln und nach § 3 dieser Satzung die Wohnungsgeberinnen und Wohnungsgeber sowie vergleichbare Personen zur Ablieferung der eingezogenen Gästebeiträge an die Stadt Ballenstedt aufzufordern.

§2 Begriffe

- (1) Wohnungsgeber sind natürliche und juristische Personen, die anderen Personen Wohnraum zur vorübergehenden Nutzung überlässt, einen

Campingplatz oder Standplatz mit Stellplätzen für Wohnmobile, Wohnwagen oder Zelte betreibt.

- (2) Ein Festival im Sinne dieser Satzung ist eine öffentlich zugängliche, regelmäßige oder einmalig stattfindende Veranstaltung mit überwiegend kulturellem, musikalischem oder künstlerischem Schwerpunkt, der sich über mindestens zwei Veranstaltungstage erstreckt, ein vielfältiges Programm mit mehreren Darbietungen, Bühnen oder Themenbereichen bietet und typischerweise eine überregionale Besucheranziehungskraft besitzt. Andere Veranstaltungen, die an einem Tag stattfinden und sich im Wesentlichen auf eine oder wenige Darbietungen beschränken, gelten nicht als Festival.

§3 Erhebungsgebiet

Das Erhebungsgebiet umfasst die Stadt Ballenstedt mit den Ortsteilen Asmusstedt, Badebom, Opperode, Rieder und Radisleben.

§4 Beitragspflichtiger und Beitragsgegenstand

- (1) Beitragspflichtig sind alle Personen, die sich im Erhebungsgebiet zu Erholungszwecken oder allgemein touristischen Zwecken aufhalten und übernachten, ohne dort eine Hauptwohnung im Sinne des Bundesmeldegesetzes zu haben und denen die Möglichkeit zur Nutzung der touristischen Einrichtungen, Dienstleistungen und zur Teilnahme an den zur Förderung des Tourismus durchgeführten Veranstaltungen der Stadt geboten wird.
- (2) Nach § 9 Abs. 2 S. 2 KAG LSA ist nicht Beitragspflichtig, wer sich zur Berufsausübung in der Stadt Ballenstedt aufhält.

§5 Befreiung und Ermäßigung von der Zahlungspflicht des Gästebeitrages

Von der Zahlungspflicht des Gästebeitrages sind ausgenommen:

1. Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr,
2. Schwerbehinderte, deren Grad der Behinderung 100 beträgt und deren Begleitperson, soweit die oder der Behinderte auf die Begleitung laut amtlichem Ausweis angewiesen ist.
3. Personen, die eine im Erhebungsgebiet mit Hauptwohnsitz gemeldete Person aus rein familiären oder zwischen ihnen stehenden persönlichen Beziehungen besuchen und ohne Entgelt oder Kostenersstattung in deren häusliche Gemeinschaft aufgenommen werden,
4. Kinder und Jugendliche die sich in Klassenverbänden, Jugendgruppen o.ä. im Stadtgebiet zu Bildungszwecken im Sinne des Runderlasses des MK vom 13.09.2002-24-82021 aufhalten, sowie deren Betreuende.
5. Teilnehmer/Teilnehmerinnen an Freiwilligendiensten für die Dauer ihres Aufenthaltes im Erhebungsgebiet.

6. Personen, die sich zum Schulbesuch oder zur Ausbildung 1m Erholungsgebiet aufhalten.
7. Besucher von Festivals, die auf einem fest begrenzten Veranstaltungsgelände innerhalb des Geltungsbereiches übernachten.

§6 Beitragshöhe

- (1) Der Gästebeitrag wird nach der Dauer des Aufenthalts im Erholungsgebiet bemessen, maßgeblich dafür ist die Anzahl der Übernachtungen. An- und Abreisetag werden als ein Tag berechnet.

- (2) Der Gästebeitrag beträgt:

für Erwachsene..,	für Kinder ab 6 Jahren:
2,50 EUR inkl. MwSt.	1,50 EUR inkl. MwSt.

- (3) Für folgende Personen wird der Gästebeitrag um 50 v.H. ermäßigt:

- Personen, deren Grad der Behinderung laut Schwerbehindertenausweis mindestens 50 beträgt.

- (4) Die Voraussetzungen für die Befreiung nach Abs. 1, Pkt. 3 und 4 sowie die Ermäßigung nach Abs. 2 sind vom Berechtigten in geeigneter Form nachzuweisen.

§7 Entstehen der Beitragspflicht

- (1) Die Pflicht zur Entrichtung des Gästebeitrags entsteht mit der Ankunft und endet mit dem Tage der Abreise. Als Zahlungsnachweis dient die jeweils ausgehändigte Gästekarte.
- (1) Gästebeitragspflichtige haben die zur Feststellung der Gästebeitragsförderlichen Auskünfte (Vor- und Zuname, Geburtsdatum, An- und Abreisetag, Befreiungsgründe - soweit diese vorliegen) auf vorgegebenen Formular zu erteilen und durch amtliche Ausweispapiere zu belegen.

§8 Pflichten und Zuständigkeiten der Wohnungsgeber und vergleichbarer Personen

- (1) Die Wohnungsgeber sind verpflichtet:

- a) sich an das digitale System zur Erfassung und Abrechnung des Gästebeitrages und Ausstellung der Gästekarte anzuschließen. Eine Übergangsfrist zur manuellen Nutzung für bestehende Wohnungsgeber besteht bis zum 31.12.2026.
- b) unabhängig von melderechtlichen Verpflichtungen, alle bei ihm gegen Entgelt oder Kostenerstattung verweilenden Personen unmittelbar bei Anreise mit den für die Erhebung des Gästebeitrages notwendigen Daten anzumelden, zahlenmäßig in einem von der GLC Glücksburg AG bereitgestellten elektronischen Meldeschein des elektronischen Gästebeitragsabrechnungssystems der GLC Glücksburg AG zu übermitteln, eine Gästekarte auszustellen sowie den Gästebeitrag einzuziehen und an die Stadt Ballenstedt abzuführen.
- c) bei Anreise eine Gästekarte nach § 10 dieser Satzung auszustellen.

- d) im Falle der Übergangsweisen Meldung zum Gästebeitrag übergangsweise in Papierform, diese Meldung innerhalb von 24 Stunden an die GLC Glücksburg AG abzugeben.

- e) den eingezogenen Gästebeitrag an die Stadt Ballenstedt abzuführen.

- (2) Sollten Wohnungsgeber keine oder unvollständige Daten erheben, ist die Stadt Ballenstedt und die von ihr beauftragte Stelle berechtigt, Schätzungen vorzunehmen. Bei unvollständigen Angaben kann die zu erhebende Stelle, die GLC Glücksburg AG einen angemessenen Betrag für die Mehraufwendungen verlangen.
- (3) Diese Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrages ist den Zahlungspflichtigen hinreichend zugänglich zu machen (Aushang, Auslegung).

§9 Beitragserhebung, Fälligkeit

- (1) Der Gästebeitrag nach § 6 Abs. 1 ist unverzüglich nach Ankunft vom Beitragspflichtigen an den Wohnungsgeber zu entrichten, die diesen an die Stadt Ballenstedt abzuführen haben.
- (2) Die Rechnungslegung erfolgt auf Basis der zu führenden Gästelisten. Die Abrechnung der Gästebeiträge der Wohnungsgeber hat monatlich jeweils zum 15. Kalendertag des Folgemonats zu erfolgen.
- (3) Der vom Wohnungsgeber eingezogene und nachgewiesene Gästebeitrag ist innerhalb von 14 Tagen nach Rechnungslegung bei der Stadt Ballenstedt fällig.
- (4) Der Wohnungsgeber haftet für die rechtzeitige Einziehung und vollständige Ablieferung des Beitrages. Rückständige Gästebeiträge werden im Verwaltungsverfahren beigetrieben. Dabei kann sich die Stadt Ballenstedt an den Beitragspflichtigen oder an den Wohnungsgeber oder vergleichbare Personen halten.

§ 10 Gästekarte

- (1) Nach erfolgter Zahlung des Gästebeitrages haben die nach § 5 Abs. 2 zahlungspflichtigen Personen das Anrecht auf eine personalisierte Gästekarte mit integriertem Harzer Urlaubs-Ticket (HATIX) und Selketal - Pass, der vom Vermieter ausgereicht wird. Die Gästekarte dient als Nachweis der Entrichtung des Gästebeitrages. Die Gästekarte kann manuell oder auf elektronisch bereitgestellt werden.
- (2) Die Gästekarte berechtigt deren Inhaber zur kostenfreie Fahrt auf allen Bus- und Straßenbahnlinien im Landkreis Harz, auf ausgewählten Linien im Landkreis Mansfeld-Südharz und in den Landkreisen Goslar und Göttingen, sowie die kostenfreie Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn.
- (3) Die Gästekarte ist nicht übertragbar. Sie besitzt Gültigkeit in Verbindung mit einem amtlichen Ausweisdokument und ist auf Verlangen vorzulegen. Die Gästekarte verbleibt im Eigentum der Stadt Ballenstedt. Bei missbräuchlicher Verwendung kann sie ersatzlos eingezogen werden.

- (4) Die nach § 4 dieser Satzung von der Gästebeitragspflicht ausgenommen Personen haben die Möglichkeit, für die Dauer ihres Aufenthalts im Erhebungsgebiet den Gästebeitrag nach dieser Satzung zu entrichten und damit eine Gästekarte mit allen Vergünstigungen zu erwerben.
- (5) Bei Verlust oder Beschädigung der gültigen Gästekarte können Ersatzgästekarten von der von der GLC Glücksburg AG errichteten Selketal Touristik Informationen ausgestellt werden.

§ 11 Rückzahlung des Gästebeitrages

Bei vorzeitigem Abbruch des vorgesehenen Aufenthaltes wird der nach Tagen berechnete, zu viel gezahlte Gästebeitrag auf Antrag anteilig erstattet. Der Anspruch auf Rückzahlung erlischt 14 Tage nach der Abreise aus dem Erhebungsgebiet.

§ 12 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig im Sinne des § 16 Abs. 2 KAG-LSA handelt, wer:
 1. als Beitragspflichtiger gemäß § 4 der Pflicht zur Entrichtung des Gästebeitrages schuldhaft nicht nachkommt,
 2. entgegen § 7 Abs. 2 die erforderlichen Auskünfte nicht erteilt,
 3. entgegen § 8 Abs. 1a nicht an das Abrechnungssystem der Stadt Ballenstedt anschließt,
 4. entgegen § 8 Abs. 1b die Meldepflicht nicht erfüllt, den Gästebeitrag nicht einzieht, nicht rechtzeitig abrechnet und nicht rechtzeitig entrichtet, Entgegen § 8 Abs. 4 die Satzung über die Erhebung des Gästebeitrages den Zahlungspflichtigen nicht hinreichend zugänglich macht,
 5. die einbehaltenden Gästebeiträge nach § 9 nicht oder nicht rechtzeitig an die Stadt Ballenstedt abführt.
 6. entgegen § 10 Abs. 1 die Gästekarte nicht ausstellt oder aushändigt
 7. die Gästekarte nach § 10 Abs. 3 nicht vorzeigt oder missbräuchlich verwendet oder überträgt.
 8. Kontrollen und Einsichtnahme in die Beherbergungsunterlagen verweigert,
 9. sonstige Vorschriften dieser Satzung nicht erfüllt, die der Sicherung oder Erleichterung der Erhebung des Gästebeitrages dienen, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 16 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz des Landes Sachsen-Anhalt.
- (2) Jede dieser Ordnungswidrigkeiten kann gemäß § 16 Abs. 3 KAG LSA mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 € geahndet werden.

§ 13 Zuständigkeiten

- (1) Die GLC Glücksburg Consulting AG, Albert-Einstein-Ring 5, 22761 Hamburg, als Betreiberin der Selketal-Information Ballenstedt, An-

haltiner Platz 7, 06493 Ballenstedt, wurde nach § 10 Abs. 1 KAG-LSA beauftragt, im Namen und für die Stadt Ballenstedt:

1. die Grundlagen für die Berechnung des Gästebeitrages zu ermitteln,
2. den Gästebeitrag zu berechnen,
3. die Gästebeitragsbescheide auszufertigen und zu versenden,
4. Kontrollen der Meldungen vorzunehmen.

- (2) Rückständige Gästebeiträge werden von der Stadt Ballenstedt im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben. Dabei kann sich die Stadt Ballenstedt an den Gästebeitragspflichtigen und im Haftungsfall an den Wohnungsgeber halten.

§ 14 Datenverarbeitung

- (1) Die zur Ermittlung der Beitragspflichtigen und zur Festsetzung, Erhebung und Vollstreckung des Gästebeitrages nach dieser Satzung erforderlichen personenbezogenen Daten werden von der Stadt Ballenstedt bzw. ihrem Erfüllungsgehilfen im Auftrag gem. Art. 6 Abs. 1 Buchst. e) der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) i. V. m. § 4 des Datenschutz-Grundverordnungs-Ausfüllungsgesetzes Sachsen-Anhalt (DSAG LSA) erhoben und verarbeitet. Die Daten dürfen nur zum Zweck der Beitragserhebung nach dieser Satzung verarbeitet werden.
- (2) Zur Kontrolle der Verarbeitung sind technische und organisatorische Maßnahmen des Datenschutzes und der Datensicherheit nach Kapitel 4 der DSGVO zu treffen, insbesondere nach Art. 25 und 32 DSGVO.

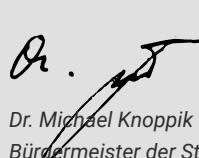
§ 15 Sprachliche Gleichstellung

Personen- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung werden verallgemeinernd verwendet und beziehen sich auf alle Geschlechter.

§ 16 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 01.01.2026 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung eines Gästebeitrages der Stadt Ballenstedt vom 16.05.2025, veröffentlicht im Stadtboten vom 21.06.2025 außer Kraft.

Ballenstedt, den 21.11.2025


Dr. Michael Knoppik
Bürgermeister der Stadt Ballenstedt



Was gehört wohin?

Haushmüll

- Aktenordner mit Kunststoff- oder Metallanteilen
- Altmedikamente
- Asche (ausgekühlt)
- CDs, Disketten, VHS-Kassetten
- Druckerpatronen
- Fahrradreifen
- ausgehärtete Farben
- Leim- und Klebemittel
- Fensterglas, Spiegel
- Filme, Fotos
- Fleisch- und Fischreste
- Füller, Stifte, Filzstifte
- Gardinen, Tapetenreste
- Glasgeschirr und Geschirr aus Porzellan
- Glühlampen (außer Energiesparlampen, LED)
- Hygienepapier
- Kehricht, Kippen, Sägespäne
- kleiner Haustrat
- Kleintierstreu (nicht kompostierbar)
- Lumpen, Schuhe
- Schallplatten, Tonbänder
- Spielzeug
- Verbandsmaterial
- verschmutztes Papier
- Wegwerfwindeln

Altpapier

- Briefumschläge
- Broschüren
- Bücher
- Eierschachteln aus Pappe
- Kataloge
- Prospekte
- Schreibpapier
- Schulhefte
- Verpackungen aus Karton
- Papier, Pappe
- Zeitschriften
- Zeitungen

Nicht in das Altpapier:

- Aktenordner mit Kunststoff- oder Metallanteilen
- beschichtetes Papier (Backpapier, Butterbrotpapier)
- Einweggeschirr
- Fotos
- Getränkekartons
- Hygienepapier
- Kohle- und Blaupapier
- Pergamentpapier
- Tapeten und Tapetenreste
- Zementsäcke

Schadstoffmobil

- Altmedikamente
- Batterien und Autobatterien
- Desinfektionsmittel
- Elektro- und Elektronik- altgeräte (maximale Kantenlänge 25 cm)
- Energiesparlampen
- Farben und Lacke (nicht ausgehärtet)
- Fotochemikalien
- Holzschutzmittel
- Leuchtstoffröhren
- Lösungsmittel
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberthermometer
- Reinigungsmittel
- Säuren

Nicht zum Schadstoffmobil:

- Elektro- und Elektronik- altgeräte mit einer Kantenlänge von über 25 cm
- Feuerlöscher
- leere oder ausgehärtete Farbeimer/-gebinde
- överschmutzte Fahrzeugteile

Gelbe Tonne/ Gelber Sack

Verkaufsverpackungen:

Kunststoff

- Becher von Milchprodukten und Margarine
- Einwegteller und -tassen
- Flaschen von Körperpflege-, Spül- und Waschmitteln
- Folien, Folienbeutel
- Lebensmittelverpackungen
- leere Farbeimer
- Verkaufsschalen

Metall

- Aluminiumschalen, -deckel und -folien
- Getränke-, Konserven- und Spraydosen (leer)
- Verbundstoffe
- Getränke- und Milchkartons, Vakuumverpackungen

Nicht in die Gelbe Tonne/ den Gelben Sack:

- Baustyropor, Dämmplatten
- CDs, DVDs und Videohüllen
- Einwegbesteck
- Spielzeug und sonstige Kunststoffgegenstände
- Tonerkartuschen
- Verpackungen mit Restinhalt

Altglascontainer

- Flakons aus Glas
- Getränkeflaschen aus Glas
- Konservengläser

Sortiert nach:

- Braunglas
- Grünglas
- Weißglas
- andere Farben (Sonderfarben) zu Grünglas

Nicht in das Altglas:

- Drahtglas
- Fensterglas
- feuergfestes Glas
- Geschirr
- Glasbausteine
- Glühbirnen
- Keramik
- Leuchtstoffröhren
- optische Gläser
- Porzellan
- Spiegelglas
- Trinkgläser



Auskunft bei der Entsorgungsberatung der Entsorgungswirtschaft des Landkreises Harz AöR
Telefon: 0 39 41 – 68 80 45, E-Mail: info@enwi-hz.de, Internet: www.enwi-hz.de oder enwi-App



Was gehört wohin?

Sperrmüll

Sperrmüll:

- Auslegware, Teppiche, auch Linoleum,
- Federbetten
- Gartenmöbel
- Kinderwagen, Koffer
- Matratzen
- Regentonnen (Kunststoff)

Holz aus Sperrmüll:

- Küchenarbeitsplatten
- Möbel, Möbelteile aus Holz
- Parkett und Laminat

Nicht in den Sperrmüll:

- Altmetall (z. B. Fahrräder)
- Bauabfälle (z. B. Bauholz, Baumaterial, Fenster, Fliesen, Isoliermaterial, Türen)
- Elektrogeräte
- Fahrzeuge
- Fahrzeugteile (z. B. Reifen oder Automatten)
- Haushmüll
- Schadstoffe
- Wertstoffe

Bioabfallsammlung

- Baum- und Strauchschnitt
- Heckenschnitt
- Laub
- Rasenschnitt
- Schalen von Früchten
- Stauden
- ungekochtes Obst und Gemüse
- andere Küchenabfälle

Nicht zur Sammlung von Bioabfällen:

- Baumwurzeln
- Kompost
- Sägespäne
- Stroh, Mist

Eigenkompostierung

Gartenabfälle:

- Baum- und Strauchschnitt
- Blumen, Laub
- Grasschnitt
- Wildkräuter

Küchenabfälle:

- Essensreste (keine Fleisch- und Fischreste, Knochen)
- Gemüsereste
- Kaffeesatz mit Filtertüte
- Obstreste
- Teebeutel

Sonstiges:

- Haare, Federn
- kompostierbares Kleintierstreu
- Säge- und Hobelspäne

Nicht auf den Kompost:

- Asche
- Fleisch- und Fischreste
- Lebensmittelreste in der Verpackung

Bauabfälle

ungefährlicher Bauschutt:

(mineralische Stoffe)

- Beton, Mörtel, Steine
- Fliesen
- Tongefäße
- Keramik (u. a. WC, Waschbecken)

ungefährliche Baumischabfälle:

(vorwiegend nicht-mineralische Stoffe, die beim Bau, Umbau, der Reparatur und der Renovierung von Bauwerken anfallen)

- Bauholz, Paneele
- Baumaterialreste
- Fenster, Türen
- Isoliermaterial
- Kunststoffe
- verschmutztes Verpackungsmaterial

gefährliche Bauabfälle (keine)

Entsorgung über die enwi:

- Asbestzementabfälle
- asbest- und teerhaltige Dachpappe
- Mineralfaserabfälle, die aus gefährlichen Stoffen bestehen.

Wertstoffhöfe

Kostenlos in Kleinmengen:

- Altkleider (tragbar)
- Altmetall (z. B. Fahrräder)
- Altpapier
- Batterien und Akkus aus Haushaltsgeräten
- Behälterglas
- elektrische und elektronische Haushaltsgeräte
- Leichtverpackungen
- Bioabfälle (max. 2 m³)
- Leuchtstoffröhren, LED, Energiesparlampen
- Photovoltaikmodule
- Sperrmüll und Holz aus Sperrmüll (max. 2 m³)

Gebührenpflichtig in Kleinmengen (max. 1 m³):

- ungefährlicher Bauschutt und Baumischabfälle (nur auf den Wertstoffhöfen Halberstadt, Harzgerode, Osterwieck, Quedlinburg, Ballenstedt, Wernigerode und Westerhausen)

Nicht auf den Wertstoffhof:

- Altreifen, Haushmüll
- Sägespäne, Kleintierstreu
- gefährliche Abfälle



Auskunft bei der Entsorgungsberatung der Entsorgungswirtschaft des Landkreises Harz AöR
Telefon: 0 39 41 – 68 80 45, E-Mail: info@enwi-hz.de, Internet: www.enwi-hz.de oder enwi-App



► Firmen & Vereine gesucht!

Umzug „1090 Jahre Rieder“

Anlässlich unseres großen Jubiläums „1090 Jahre Rieder“ veranstalten wir am Samstag, dem **12. September 2026** einen zur Tradition gewordenen historischen Umzug – und **wir laden Firmen und Vereine herzlich ein, aktiv mitzuwirken!**

☞ Wer kann teilnehmen?

- **Firmen** jeder Branche
- **Vereine** aller Art (Sport, Musik, Kultur, Feuerwehr, Tradition usw.)
- Gruppen, die sich kreativ präsentieren möchten
- Gerne auch mit Fahrzeugen, Wagen oder besonderen historischen Darstellungen

☞ Was wir uns wünschen:

- Kreative Beiträge rund um **Geschichte, Tradition oder ortsbezogene Themen**
- Präsentationen, die eure Firma oder euren Verein repräsentieren
- Kostüme, Dekorationen oder Umzugselemente nach euren Möglichkeiten

✉ Warum mitmachen?

- Teil eines einmaligen Jubiläums
- Tolle Präsentationsmöglichkeit für eure Firma oder Gruppe
- Stärkung des Gemeinschaftsgefühls in Rieder
- Ein unvergessliches Event für Teilnehmende und Zuschauer

✉ Interesse? Anmeldung & Infos unter:

Teilnahmeanmeldungen bitte dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr:

Rathaus Rieder
Rathausstr. 23
06493 Ballenstedt/OT Rieder

Wir freuen uns auf viele kreative Beiträge und ein farbenfrohes Miteinander beim Jubiläumsumzug 1090 Jahre Rieder!

Ihr Ortsbürgermeister

Norbert Küster



Rieder am Harz



Ein leuchtender Start in die Adventszeit

Mit viel Freude und strahlenden Kinderaugen wurde am 1. Advent unser Dorf-Tannenbaum in Opperode wieder liebevoll geschmückt. Rund 20 große und kleine Helferinnen und Helfer kamen zusammen, um gemeinsam die funkelnden Geschenke anzubringen – sorgfältig verpackt von den Kindern zusammen mit ihren Eltern und Großeltern.

Zwischen Glühwein, Kinderpunsch und dem mysteriösen Verschwinden einiger Süßigkeiten (wir nennen keine Namen...) wurde nicht nur dekoriert, sondern auch viel gelacht.

Wir stellten fest, dass man im Advent nicht zwangsläufig allein auf der Couch sitzen und Tannennadeln aus dem Teppich fischen muss. Manchmal reicht ein Schritt vor die Tür, ein Becher warmer Punsch und schon steht man mittendrin im Lichterglanz und in guter Gesellschaft.

Wir danken allen Teilnehmenden von Herzen für diesen wunderbaren Auftakt in die Weihnachtszeit und laden schon heute herzlich zum erneuteten Schmücken am 29. November 2026 ein.

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, viel Licht im Herzen und einen humorvollen Start ins neue Jahr!

Dorit Rienecker

An alle Grundstückseigentümer – Bitte Daueraufträge prüfen

Im Juni 2025 wurden im Rahmen der Grundsteuerreform die neuen Grundsteuerbescheide verschickt. Daraus ergeben sich zum Teil geänderte Zahlungsbeträge.

Wir haben festgestellt, dass einige Grundstückseigentümer ihre bisherigen Daueraufträge noch nicht angepasst haben. Dadurch kann es leider zu Unter- oder Überzahlungen kommen. Das führt manchmal zu unnötigen Mahnungen oder zusätzlichem Aufwand bei der Verbuchung.

Bitte überprüfen Sie daher Ihren Dauerauftrag und passen Sie ihn an die Beträge aus Ihrem aktuellen Grundsteuerbescheid an.

Auf Wunsch können Sie die Grundsteuer auch bequem per SEPA-Lastschrift einziehen lassen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Finanzenverwaltung



REDAKTIONSTERMINE des Ballenstedter Stadtboten 2026

Ausgabe	Redaktionsschluss	Verteilung	Ausgabe	Redaktionsschluss	Verteilung
Januar	09.01.2026	24.01.2026	Juli	01.07.2026	18.07.2026
Februar	04.02.2026	21.02.2026	August	05.08.2026	22.08.2026
März	04.03.2026	21.03.2026	September	02.09.2026	19.09.2026
April	01.04.2026	18.04.2026	Oktober	30.09.2026	17.10.2026
Mai	05.05.2026	23.05.2026	November	04.11.2026	21.11.2026
Juni	03.06.2026	20.06.2026	Dezember	02.12.2026	19.12.2026

Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt

Alter Markt 9 | 06493 Ballenstedt | Tel 039483/ 96765 | bibliothek-ballenstedt.de

Öffnungszeiten Ballenstedt

Montag | Dienstag | Mittwoch 10 bis 16 Uhr |
Donnerstag 10 bis 18 Uhr | Freitag 10 bis 12 Uhr
Montag 14 bis 16 Uhr

Öffnungszeiten Rieder

Fürstin-Pauline-Bibliothek
Ballenstedt



Ich leih' Dir was - Medien aus Landesfördermitteln

BUCHtipps - Bei uns gibt es viel zu entdecken

Ursula Weidenfeld - Die Kanzlerin *Portrait einer Epoche*



Eine Bilanz der 16 Regierungsjahre Angela Merkels: Was bleibt? Das mächtigste Amt der deutschen Politik hat noch niemand freiwillig aufgegeben – außer Angela Merkel. Dabei hat sie sich gerade am Ende ihrer Amtszeit wieder als Krisenmanagerin bewährt und hohe Zustimmungswerte kassiert. Denn so schätzten sie die Deutschen: Angela Merkel war so pragmatisch, wie Helmut Schmidt es gerne gewesen wäre.

Unaufgeregt schlachtete sie mehrere heilige Kühe der Christdemokraten, etwa die Wehrpflicht oder die Kernkraft. Kritiker warfen ihr vor, ihr einziges Programm sei es, Kanzlerin zu sein.

Und doch hat sie eine Epoche der deutschen Politik geprägt: Die Jahre von 2005 bis 2021 sind eindeutig die Merkel-Jahre. Was bleibt von ihnen? Wurde da «nur» pragmatisch regiert, oder sind Entwicklungen in Gang gesetzt worden, die über den Tag hin-

ausweisen? Ja, die gibt es, sagt Ursula Weidenfeld, aber das deutsche Publikum hat es größtenteils nicht bemerkt.

Dieses Buch ist mehr als eine Bilanz. Es versucht, dem Phänomen Merkel gerecht zu werden, dem Geist der Epoche nachzuspüren und zu überlegen, was diese – unsere – Zeit ausgemacht hat.

André Kubiczek - Der perfekte Kuss

Eine Liebesgeschichte in der DDR

Ein Roman über jugendliche Zerrissenheit und große Geschichte, traurig und lustig zugleich, einfühlsam und mit wunderbarer Leichtigkeit erzählt.

Halle, 1986. René kommt aus den Sommerferien zurück. Noch zwei Semester an der Arbeiter- und Bauernfakultät, dann soll er zum Ökonomiestudium in die Sowjetunion. Auf all das hat René keine richtige Lust. Doch zum Glück zieht auch Rebecca, die Freundin aus Potsdamer Tagen, in die Stadt. Sie werden ein Paar. René soll ihre Eltern kennenlernen, beide Künstler, die ein Leben führen, ganz anders als das seiner Familie, weniger angepasst und ausschweifender. Rebeccas Einfluss lässt allmählich auch René an Dingen zweifeln, die bisher für ihn normal waren. Schließlich ist er sogar bereit, seine Studienpläne über den Haufen zu werfen. Veränderungen liegen ohnehin in der Luft.

Doch warum ist Rebecca so schwermüdig? Und warum macht sie sich so rar? Alles könnte gut sein, aber dann ist Rebecca einmal mehr verschwunden. Für René beginnt eine Zeit zwischen Hoffen und Verzweifeln, zwischen Euphorie und Verdrängung – eine Jugendliebe wie ein Vorbeben, das den Umsturz der folgenden Jahre vorwegnimmt.



Lenz Koppelstätter - Ein Schimmern am Berg *Ein Fall für Commissario Grauner*

Eine tote Bildhauerin, verhängnisvolle Marillen und ein gespaltenes Dorf: In seinem zehnten Fall folgt Südtirols beliebtestes Ermittlerduo den Spuren des weißen Goldes von Laas im Vinschgau bis nach New York.

Die Felsen vor dem Marmorsteinbruch leuchten in den ersten Strahlen der Augustsonne. Doch Commissario Grauner hat nur Augen für die grausam zugerichtete Leiche zu seinen Füßen. Das Opfer war Bildhauerin in Laas, einem kleinen Ort im Vinschgau, in dem seit Jahrhunderten Marmor abgebaut und in die ganze Welt verschifft wird. In der Mordnacht wurden im Tal Marmorblöcke mit dem Fruchtfleisch von Marillen beschmiert, die als regionale Delikatesse gelten. Staatsanwalt Belli lässt es sich nicht nehmen, zum Tatort zu fahren, um davon zu kosten – und erleidet prompt Vergiftungserscheinungen. Wie hängen die Vorfälle zusammen?



Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt

Alter Markt 9 | 06493 Ballenstedt | Tel 039483/ 96765 | bibliothek-ballenstedt.de

Öffnungszeiten Ballenstedt

Montag | Dienstag | Mittwoch 10 bis 16 Uhr |
Donnerstag 10 bis 18 Uhr | Freitag 10 bis 12 Uhr
Montag 14 bis 16 Uhr

Öffnungszeiten Rieder

Fürstin-Pauline-Bibliothek
Ballenstedt



Ich leih' Dir was - Medien aus Landesfördermitteln

BUCHtipps - Bei uns gibt es viel zu entdecken

Weronika Anna Marczak - The Monet Family

Shine Bright Like a Treasure



Sie würden alles tun, um dich zu beschützen. Alles.

Die 15-jährige Hailie Monet wächst bescheiden, aber behütetet auf, bis ihre Familie bei einem tragischen Autounfall zu Tode kommt. Plötzlich Waise, erfährt Hailie, dass sie fünf ältere Halbbrüder in Amerika hat: Vincent, Will, Dylan, Shane und Tony. In der Luxusvilla in Pennsylvania hat Hailie alles, wovon sie träumen könnte, und fühlt sich dennoch einsam. Dann stellt sie fest, dass ihre unnahbaren Brüder sie strengstens bewachen. Aber wer könnte es auf sie abgesehen haben? Und welches dunkle Geheimnis versuchen ihre Brüder mit aller Macht zu verbergen?

Der Auftakt der Bestseller-Reihe über eine mysteriöse Familie voller Abgründe - »The Monet Family«

Tipps für Kids

Die Schule der magischen Tiere 2 (DV)



Auf der Wintersteinschule stehen die Feierlichkeiten zum 250. Schuljubiläum an. Dafür soll die Klasse von Miss Cornfield (Nadja Uhl) ein Musical über den Schulgründer einstudieren. Für Regisseurin Ida (Emilia Maier) wird schon das Casting eine Herausforderung, weil Oberzicke Helene (Emilia Pieske) einfach die Hauptrolle an sich reißt. Dabei ist das wahre Gesangstalent die schüchterne Anna-Lena (Lilith Johna), die sich niemals trauen würde, ins Rampenlicht zu treten! Stattdessen tut sie alles, um ihre Freundschaft mit Helene nicht zu gefährden. Erst durch ihr magisches Tier, Chamäleon Caspar (Stimme Rick

Kavanian), kann sie über ihren Schatten springen. Ob Anna-Lena will oder nicht: Sie muss gegen Helene antreten! Auch Ida liegt mächtig mit Helene über Kreuz und das hat nicht nur mit dem Theaterstück zu tun, sondern auch mit Jo (Loris Sichrovsky, . . .

David Safier - Miss Merkel: Mord unterm Weihnachtsbaum

«Da ist ein toter Weihnachtsmann in unserem Kamin» gehört zu den Sätzen, die man zum Heiligen Fest eher nicht hören will. Es sei denn, man ist Angela Merkel und freut sich über ungeklärte Todesfälle in der uckermärkischen Heimatstadt. Nach einem missglückten Urlaub mit den Obamas findet das Ehepaar Merkel bei ihrer Rückkehr an Heiligabend den besagten toten Weihnachtsmann in ihrem Fachwerkhäuschen vor. Bei dem Mann handelt es sich um einen professionell buhbaren Santa. Verdächtig sind vier konkurrierende Weihnachtsmänner und -frauen, die die Bewohner des beschaulichen Ortes ebenfalls mit Geschenken beglücken. Und einer von ihnen hält sich sogar für den echten Weihnachtsmann.



Niko - Reise zu den Polarlichtern

Weihnachten naht und Rentier Niko möchte unbedingt in die Fliegende Truppe des Weihnachtsmanns aufgenommen werden. Schweren Herzens verlässt er kurz vor Weihnachten seine Heimat, es geht schließlich um seinen größten Traum: Er möchte den fliegenden Weihnachts-Schlitten mitziehen und dabei zum Weihnachts-Helden werden - wie sein Vater Prancer. Doch plötzlich taucht das Rentiermädchen Stella auf und macht Niko seinen Platz streitig: Sie fordert Niko heraus und es beginnt ein heißer Kampf um den einzigen freien Platz bei der fliegenden Truppe. Doch dann wird am Tag vor Weihnachten der Schlitten gestohlen! Für Niko und die Fliegende Truppe ist dies eine Katastrophe, denn Weihnachten droht auszufallen . . .



Kirchliche Termine

Evangelische Kirchengemeinde St. Nicolai Ballenstedt

KOP Dr. Theodor Hering • Mühlstr. 14 • 06493 Ballenstedt • Tel: 039483-291 • nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de • Bitte beachten Sie mögliche Änderungen oder Absagen! Nutzen Sie dazu auch die App „Kirchenkreis Ballenstedt“. **Die Gottesdienste ab Januar finden im Gemeindehaus, Lange Straße 1a, statt.** Wenn in St. Nicolai keine Gottesdienste stattfinden, nehmen Sie gern am Gottesdienst in der Schlosskapelle teil.

Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2025

24.12. | 15.00 Uhr (Mi) Christvesper mit Männerchor, St. Petri
 24.12. | 16.00 Uhr (Mi) Krippenspiel, St. Nicolai
 17.30 Uhr (Mi) Christvesper, St. Nicolai
 25.12. | 10.00 Uhr (Do) Gottesdienst mit Hl. Abendmahl |
 1. Weihnachtstag, St. Nicolai
 26.12. | 10.00 Uhr (Fr) Regionalgottesdienst | 2. Weihnachtstag, Badeborn
 31.12. | 16.00 Uhr (Mi) Gottesdienst mit Hl. Abendmahl | Silvester, St. Nicolai

Gottesdienste und Veranstaltungen im Januar 2026

06.01. | 17.00 Uhr (Di) „Die letzten Weihnachtslieder“ mit der Kantorei und dem Posaunenchor
 Gernrode, St. Nicolai
 11.01. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Nicolai

Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Nicolai, Lange Str. 1a

Christenlehre (Schulkinder): ab Dienstag, 20.01., 14:30 – 16:30 Uhr | Krabbelkreis: Dienstag, 13.01., 9:30-11:00 Uhr | Eltern-Kind-Kreis: Mittwoch, 11.02., 15:30-17:00 Uhr | Konfirmanden (7.+8. Klasse): dienstags, 13. + 27.01., 17:30-19:00 Uhr | Seniorenkaffee: Mittwoch, 14. Januar, 14.30 Uhr

Pfarrer Klaus Flöter • 039483/9779661 • Allee 49 • 06493 Ballenstedt • klaus.flöter@kircheanhalt.de | Schlosskirchengemeinde Ballenstedt | St.Stephanikirchengemeinde Radisleben | St. Viti Badeborn

Schlosskirchengemeinde Ballenstedt

Schlosskapelle, Bebelstraße 2

Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2025

21.12. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen im Januar 2026

04.01. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt
 18.01. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt
 22.01. | 19.00 Uhr (Do) Bibel im Gespräch, Johann Arndt-Haus



St. Stephanikirchengemeinde Radisleben

Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2025

24.12. | 16.45 Uhr (Mi) Gottesdienst mit Krippenspiel, Winterkirche

Gottesdienste und Veranstaltungen im Januar 2026

25.01. | 11.00 Uhr (Mi) Gottesdienst, Winterkirche

Evangelische Kirchengemeinde Badeborn

Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2025

24.12. | 14.00 Uhr (Mi) Gottesdienst mit Krippenspiel, Winterkirche

Gottesdienste und Veranstaltungen im Januar 2026

11.01. | 09.30 Uhr (So) Gottesdienst, Winterkirche

Katholische Kirche St. Elisabeth in Ballenstedt

Die Gottesdienstzeiten ändern sich auf Grund der Personalsituation bei den Geistlichen wöchentlich und werden im Aushang am Eingang der St. Elisabeth Kirche veröffentlicht.

Rieder – Evangelisches Pfarramt Sankt Cyriakus

Evangelisches Pfarramt Gernrode • Pfarrer Andreas Müller • Burgstr. 03 • 06485 Quedlinburg – OT Gernrode • Tel.: 039485-275 • gernrode@kirche-anhalt.de | **Öffnungszeiten der Stiftskirche Gernrode ab November:** Sonntag – Gottesdienst 10:30 Uhr, täglich 14 – 15 Uhr und auf Anfrage | **Kirchenführungen:** täglich 14 Uhr – außer an kirchlichen Feiertagen | **Gruppenführungen / Heilig-Grab-Führungen:** sind nur auf Anfrage und mit rechtzeitiger Anmeldung möglich | ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen im Dezember 2025

21.12. | 10.00 Uhr (So) Krippenspiel im Haus Hagental, Gernrode
 24.12. | 15.00 Uhr (Mi) Gottesdienst mit Krippenspiel, Gernrode
 16:00 Uhr (Mi) Gottesdienst zur Christvesper, Gernrode
 22.00 Uhr (Mi) Musik im Kerzenschein zur Christnacht, Gernrode
 17.00 Uhr (Mi) Gottesdienst mit Krippenspiel, Rieder
 25.12. | 17.00 Uhr (Do) 1. WEIHNACHTSTAG – Alphorn-Gottesdienst, Gernrode
 26.12. | 10.00 Uhr (Fr) 2. WEIHNACHTSTAG – Musikalische Andacht am Haus Hagental, Gernrode
 31.12. | 16.00 Uhr (Mi) Gottesdienst zum Jahreswechsel, Gernrode
 14.00 Uhr (Mi) Gottesdienst zum Jahreswechsel, Rieder

Gottesdienste und Veranstaltungen im Januar 2026

01.01. | 10.30 Uhr (Do) gemeinsamer Gottesdienst zum neuen Jahr 2026, Gernrode
 11.01. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst mit Abendmahl im Stiftssaal, Gernrode
 09.00 Uhr (So) Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeinderaum, Rieder
 18.01. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst im Stiftssaal, Gernrode
 09.00 Uhr (So) Gottesdienst im Gemeinderaum, Rieder
 25.01. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Kirchencafé, Gernrode
 09.00 Uhr (So) Gottesdienst im Gemeinderaum, Rieder

60 Jahre und kein bisschen leiser,

Wir gratulieren unserem Sangesbruder Bernd Koch ganz herzlich zu seinem Jubiläum.

Hoch soll Er leben, Drei mal hoch,

*Jetzt bist Du in den Jungen Jahren,
wo die ganzen Sprüche Bedeutung finden:*

„Alles Gute zum 60.! Ab jetzt sind Geräusche beim Aufstehen erlaubt.“

„Mit 60 beginnt die beste Zeit deines Lebens – zumindest laut der Werbung für Rheumamittel.“

„Falten sind keine Falten, sondern Lachspuren eines glücklichen Lebens.“

„In deinem Alter ist ‚Gute Nacht‘ keine Begrüßung mehr, sondern ein Terminplan.“

„Ab jetzt darfst du offiziell über die ‚Jugend von heute‘ schimpfen.“

„Mit 60 gewinnt man endlich die Freiheit, ungestraft einzuschlafen, wo man will.“

Ein Lied auf den Lippen, den Humor im Gepäck und Gesundheit auf dem Weg. Wünschen Dir Deine Sangesbrüder des MCO.

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand MCO



www.maennerchor-opperode1861ev.de, E-Mail: vorstand@maennerchor-opperode1861ev.de

Öffnungszeiten Rathaus

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt
Telefonzentrale: 03 94 83 / 966, E-Mail: rathaus@ballenstedt.de
Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Zwischen den Feiertagen, im Zeitraum vom 29. Dezember 2025 bis einschließlich 02. Januar 2026, bleibt die Stadtverwaltung Ballenstedt geschlossen.

Öffnungszeiten der Selketal-Information Ballenstedt im Winterhalbjahr

Winteröffnungszeiten Selketal-Information Ballenstedt:

Montag – Freitag 10 bis 16 Uhr
Samstag 09 bis 12 Uhr

Am 07.01. bleibt unsere Info wegen Inventur geschlossen.

Das Team der Selketal-Information wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

Sprechzeiten Ortsbürgermeister Radisleben

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters Torsten Semella
Telefonisch: 0171 / 9320984 oder per Mail: t.semella@t-online.de

Kontaktdaten und Sprechzeiten der Schiedsstelle Ballenstedt

Dr. Maria Meyer; Lindenallee 23, dr.maria.meyer@gmail.com
Jeden **ersten Dienstag im Monat** in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** offene Sprechzeit mit telefonischer Erreichbarkeit unter der Telefonnummer 039483/972777.

Anliegen können vorab gerne schriftlich an Frau Dr. Meyer übermittelt werden. Post, die im Rathaus landet wird selbstverständlich an Frau Dr. Meyer weitergeleitet.

Rathaus Rieder

Die Sprechzeiten finden dienstags von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Rieder, Rathausstr. 23 statt.
Telefonische Erreichbarkeit 039485 / 695694
oder per Mail rathaus.rieder@ballenstedt.de

SCHULFERIEN 2026

Weihnachtsferien 22.12.25 - 5.1.26 | Winterferien 2.2. - 6.2.26 |
Osterferien / Frühjahrferien 30.3. - 4.4.26 | Pfingstferien 26.5. - 29.5.26. |
Sommerferien 4.7. - 14.8.26 | Herbstferien 19.10. - 30.10.26 |
Weihnachtsferien 21.12.26 - 2.1.27

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
01 DO	01 SO	01 SO	01 MI	01 FR	01 MO 23
02 FR	02 MO 06	02 MO 10	02 DO	02 SA	02 DI
03 SA	03 DI	03 DI	03 FR	03 SO	03 MI
04 SO	04 MI	04 MI	04 SA	04 MO 19	04 DO
05 MO 02	05 DO	05 DO	05 SO	05 DI	05 FR
06 DI	06 FR	06 FR	06 MO 15	06 MI	06 SA
07 MI	07 SA	07 SA	07 DI	07 DO	07 SO
08 DO	08 SO	08 SO	08 MI	08 FR	08 MO 24
09 FR	09 MO 07	09 MO 11	09 DO	09 SA	09 DI
10 SA	10 DI	10 DI	10 FR	10 SO	10 MI
11 SO	11 MI	11 MI	11 SA	11 MO 20	11 DO
12 MO 03	12 DO	12 DO	12 SO	12 DI	12 FR
13 DI	13 FR	13 FR	13 MO 16	13 MI	13 SA
14 MI	14 SA	14 SA	14 DI	14 DO	14 SO
15 DO	15 SO	15 SO	15 MI	15 FR	15 MO 25
16 FR	16 MO 08	16 MO 12	16 DO	16 SA	16 DI
17 SA	17 DI	17 DI	17 FR	17 SO	17 MI
18 SO	18 MI	18 MI	18 SA	18 MO 21	18 DO
19 MO 04	19 DO	19 DO	19 SO	19 DI	19 FR
20 DI	20 FR	20 FR	20 MO 17	20 MI	20 SA
21 MI	21 SA	21 SA	21 DI	21 DO	21 SO
22 DO	22 SO	22 SO	22 MI	22 FR	22 MO 26
23 FR	23 MO 09	23 MO 13	23 DO	23 SA	23 DI
24 SA	24 DI	24 DI	24 FR	24 SO	24 MI
25 SO	25 MI	25 MI	25 SA	25 MO 22	25 DO
26 MO 05	26 DO	26 DO	26 SO	26 DI	26 FR
27 DI	27 FR	27 FR	27 MO 18	27 MI	27 SA
28 MI	28 SA	28 SA	28 DI	28 DO	28 SO
29 DO		29 SO	29 MI	29 FR	29 MO 27
30 FR		30 MO 14	30 DO	30 SA	30 DI
31 SA		31 DI		31 SO	

Anzeige

„Der Entsorgungsprofi“

- Entrümpelung
- Haushaltsauflösung
- Hausmeisterservice
- Gartengestaltung
- Abrissarbeiten

Matthias Janssen
Tel. 0171 4728756

BAU

OBJEKTEIN

Tel. 03948

2026

Tel.: 039485 / 651182
Fax: 039485 / 651184
www.hwg-haustechnik.de
info@hwg-haustechnik.de

Kornstraße 5 a
OT Rieder
06493 Ballenstedt

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
01 MI	01 SA	01 DI	01 DO	01 SO	01 DI
02 DO	02 SO	02 MI	02 FR	02 MO	02 MI
03 FR	03 MO	03 DO	03 SA	03 DI	03 DO
04 SA	04 DI	04 FR	04 SO	04 MI	04 FR
05 SO	05 MI	05 SA	05 MO	05 DO	05 SA
06 MO	06 DO	06 SO	06 DI	06 FR	06 SO
07 DI	07 FR	07 MO	07 MI	07 SA	07 MO
08 MI	08 SA	08 DI	08 DO	08 SO	08 DI
09 DO	09 SO	09 MI	09 FR	09 MO	09 MI
10 FR	10 MO	10 DO	10 SA	10 DI	10 DO
11 SA	11 DI	11 FR	11 SO	11 MI	11 FR
12 SO	12 MI	12 SA	12 MO	12 DO	12 SA
13 MO	13 DO	13 SO	13 DI	13 FR	13 SO
14 DI	14 FR	14 MO	14 MI	14 SA	14 MO
15 MI	15 SA	15 DI	15 DO	15 SO	15 DI
16 DO	16 SO	16 MI	16 FR	16 MO	16 MI
17 FR	17 MO	17 DO	17 SA	17 DI	17 DO
18 SA	18 DI	18 FR	18 SO	18 MI	18 FR
19 SO	19 MI	19 SA	19 MO	19 DO	19 SA
20 MO	20 DO	20 SO	20 DI	20 FR	20 SO
21 DI	21 FR	21 MO	21 MI	21 SA	21 MO
22 MI	22 SA	22 DI	22 DO	22 SO	22 DI
23 DO	23 SO	23 MI	23 FR	23 MO	23 MI
24 FR	24 MO	24 DO	24 SA	24 DI	24 DO
25 SA	25 DI	25 FR	25 SO	25 MI	25 FR
26 SO	26 MI	26 SA	26 MO	26 DO	26 SA
27 MO	27 DO	27 SO	27 DI	27 FR	27 SO
28 DI	28 FR	28 MO	28 MI	28 SA	28 MO
29 MI	29 SA	29 DI	29 DO	29 SO	29 DI
30 DO	30 SO	30 MI	30 FR	30 MO	30 MI
31 FR	31 MO	36	31 SA		31 DO



25 Jahre Sachsen-Anhaltische Krebsgesellschaft e.V.

Mit einer Festveranstaltung hat die Sachsen-Anhaltische Krebsgesellschaft (SAKG) in der Nationalen Akademie der Wissenschaften Leopoldina Ende November 2025 ihr 25-jähriges Bestehen begangen. Zahlreiche Gäste aus Politik, Medizin, Wissenschaft, Selbsthilfe und Gesundheitswesen würdigten die Arbeit einer Organisation, die seit 25 Jahren Menschen mit Krebs und ihre Familien begleitet, berät, hilft und unterstützt.

Die Landeskrebsgesellschaften machen im Grundsatz ein Netzwerk aus Fachkompetenz, menschlicher Zuwendung und gesellschaftlichem Engagement aus. Dass Beratungsstellen inzwischen durch die gesetzliche Krankenversicherung mitfinanziert werden, bedeutet eine große Entlastung für die Landeskrebsgesellschaften, die über Jahre vor allem durch Spenden und Ehrenamt getragen wurden. Als Schirmherrin der SAKG würdigte Karin Höppner die Entstehung eines landesweiten Netzes an Aufklärung, Beratung, Prävention und Selbsthilfe.

Auch die AOK Sachsen-Anhalt war zur Festveranstaltung vertreten. Sven Wagner, Teamkoordinator für die Selbsthilfeförderung, Stabsstelle Politik und Verbände der AOK Sachsen-Anhalt nannte im Gespräch die AOK als Federführer der Kooperationsgemeinschaft Selbsthilfeförderung der Gesetzlichen Krankenversicherung (GKV) in Sachsen-Anhalt. Michael Schwarze, AOK-Pressereferent/Regionalsprecher, zeigte sich sehr beeindruckt von der würdigen Veranstaltung. Schwarze pflegt schon seit über 20 Jahren einen guten Kontakt mit der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft rundum Sven Weise und dem Magazin „leben“.

Am Montag, den 19. Januar 2026 findet in der Zeit von 9 Uhr bis 15 Uhr ein telefonischer Beratertag zu „Schwerbehinderung und Krebserkrankungen“ für Krebsbetroffene und Angehörige im Harz statt.

Krebsbetroffene, Angehörige und Interessierte können telefonisch Informationen und Rat finden.

Die Sozialberater*innen der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft stehen für alle Fragen unter 03946 62 89 700 bzw. per E-Mail beratung@sakg.de zur Verfügung.

Telefonischer Beratertag:

Schwerbehinderung und Krebserkrankungen

Montag, 19. Januar 2026

von 9 Uhr bis 15 Uhr

Beratungs-Telefon: 03946 62 89 700

E-Mail: beratung@sakg.de

Bildnachweis: Majetic



Seniorencafé Ballenstedt braucht Hilfe

Ehrenamtliches Engagement macht es möglich – das Seniorencafé in Ballenstedt ist zu einem beliebten Treffpunkt geworden. Damit das so bleibt, sucht das Team dringend neue Unterstützung, denn eine fleißige Helferin kann kurzfristig nicht mehr unterstützen.

Das Seniorencafé findet alle 14 Tage montags von 15 bis 17 Uhr in den Räumen von Heimat bewegen e.V., Burgstraße 15, 06493 Ballenstedt, statt. Das ehrenamtliche Team bereitet das Café vor, betreut Gäste und übernimmt kleine organisatorische Aufgaben – schenkt aber vor allem Zeit und Aufmerksamkeit. Wer Freude daran hat, mit Menschen in Kontakt zu sein und einen Beitrag zur sozialen Teilhabe älterer Menschen leisten möchte, ist im Seniorencafé herzlich willkommen.

Interessierte können sich melden per:

E-Mail: Miteinander-Fuereinander-Sachsen-Anhalt@malteser.org
Telefon: +49 (0) 391 50 67 69 10

Das Team und die Gäste des Seniorencafés freuen sich auf Unterstützung!



Buchpremiere im Schlosstheater Ballenstedt: „Im Schatten der Hexen – Band 8½: Mord in der Glaskugel“

Zahlreiche Fans der erfolgreichen Reihe „Im Schatten der Hexen“ strömten am 20. November in das Schlosstheater, um die erste öffentliche Lesung aus dem neuen Band „Mord in der Glaskugel“ zu erleben.

Autorin Kathrin R. Hotowetz präsentierte Auszüge aus ihrem frisch erschienenen Thriller, der pünktlich zur Vorweihnachtszeit den winterlichen Harz erneut zur Bühne düsterer Geschehnisse macht. Mit ihrer intensiven Erzählweise entführte sie das Publikum in eine Geschichte, in der ein kleiner Junge behauptet, einen Mord in einer gigantischen Schneekugel gesehen zu haben. Zunächst belächelt, nimmt der Fall eine dramatische Wendung, als tatsächlich eine Leiche auftaucht. Kommissar Volkmar Sauerzweig gerät mitten hinein in die Jagd auf einen Serienmörder, der offenbar im winterlichen Harz und auf Weihnachtsmärkten sein Unwesen treibt.

Doch die Lesung bot mehr als Worte: Für besonderen Gruselfaktor sorgte die „Schattenwelt Südharz“, welche mit ihren schaurigen Gestalten nach der Lesung durch die Reihen des Theaters schllichen. Eine gelungene Ergänzung, die das Event zu einem echten Erlebnis machte.

Im Anschluss nutzten die Besucher die Gelegenheit für eine Signier- und Fotostunde mit Kathrin R. Hotowetz und der „Schattenwelt Südharz“. Viele Fans nahmen nicht nur ein signiertes Exemplar, sondern auch eindrucksvolle Erinnerungsfotos mit nach Hause.

Mit „Mord in der Glaskugel“ setzt die Harzer Erfolgsautorin ihre Crime- & Mystery-Reihe auf packende Weise fort. Alte Märchenmotive, winterliche Harzlandschaften und ein rätselhafter Serienkiller verweben sich zu einem Spannungsroman, der nicht nur eingefleischte „Im Schatten der Hexen“-Fans fesseln wird.

Fotos: Detlef Heydecke





ROCKHARZ 2026: Nahezu komplettes Line-Up und Tagesaufteilung!

Das ROCKHARZ, welches im Jahr 2026 vom 01.-04. Juli am Fuße der Teufelsmauer auf dem Flugplatz Ballenstedt stattfindet, hat mit dem bisher umfangreichsten Bandpaket, das es jemals in einem Schwung gegeben hat, das nahezu komplette Line-Up der kommenden Festivalausgabe angekündigt. Bereits im Sommer wurden 20 Bands darunter ALICE COOPER, HELLOWEEN, EMPEROR, SUBWAY TO SALLY und KNORKATOR bestätigt. Nun legen die Veranstalter noch einmal nach und kündigen 33 weitere Acts an – darunter 21 Künstler, die bisher noch nie auf dem ROCKHARZ zu Gast waren.

ROCKHARZ 2026

Mit den neu bestätigten Bands wird das ROCKHARZ Line-Up nun durch internationale Größen wie KREATOR, BLACK LABEL SOCIETY, FEUERSCHWANZ, PARADISE LOST, DORO, AIRBOURNE, P.O.D., WALLS OF JERICHO, AVATAR und weitere ergänzt. Das komplette Line-Up findet ihr auf weiter unten im Text!

Doch damit nicht genug: So früh wie noch nie gibt das ROCKHARZ in diesem Zuge auch die Tagesaufteilung und damit einhergehend auch die Verfügbarkeit der limitierten Tagestickets bekannt. Wer also bei den regulären Festival Tickets, die in der Rekordzeit von nur 3 Tagen ausverkauft waren, leer ausgegangen ist, hat nun die Gelegenheit langfristig zu planen und sich und/oder seinen Liebsten erstmals ein Tagesticket unter den Weihnachtsbaum zu legen!

Tagestickets werden für alle 4 Festivaltage mit den jeweiligen Headlinern **HELLOWEEN am Mittwoch**, **ALICE COOPER am Donnerstag**, **KREATOR am Freitag** und **FEUERSCHWANZ am Samstag** angeboten.

Das Line-Up des 33. ROCKHARZ vom 01. bis zum 04. Juli 2026 auf dem Flugplatz Ballenstedt im Harz ist damit nahezu komplett und liest sich – in alphabetischer Reihenfolge – wie folgt:

AGNOSTIC FRONT, AIRBOURNE, ALICE COOPER, ANNISOKAY, AVA-

ROCKHARZ 2024 | Impressionen | Foto: Stefan Zwing



ROCKHARZ 2026

WED, JULY 1ST 2026

HELLOWEEN
Black Label Society
PARADISE LOST
SABATON
HeavySaurus
THE HAUNTED
SOUĽBOUD
+ HARAZIN FOR THE SKY +

THU, JULY 2ND 2026

ALICE COOPER
AVATAR HAMATOM KATAKLYSM
DOMINUM AGNOSTIC FRONT BETONTOD
DOGMA STAHLMANN SAGENBRINGER
MITTEL ALTA DIE HABENICHTSE FINAL CRY

FRI, JULY 3RD 2026

KREATOR
AIRBOURNE SVBWAYTOSALLY P.O.D.
BIOHAZARD
RAUHBEIN GOTHMINISTER HIRAE
EX DEO MOTORJESUS HAGGEFUGG RODEO 5000
FIDDLER'S GREEN

SAT, JULY 4TH 2026

FEUERSCHWANZ
DORO KNORKATOR
TANKO JONES ANNISOKAY SOEN
MAJESTICA CRYPTA TUNGSTEN
NECROTTED TAILGUNNER DRONE WATCH ME RISE

JULY 1ST-4TH 2026

BALLENSTEDT, GER

WWW.ROCKHARZ.COM

FACEBOOK.COM/ROCKHARZ

INSTAGRAM.COM/ROCKHARZ_OFFICIAL

TAR, BETONTOD, BIOHAZARD, BLACK LABEL SOCIETY, CRYPTA, DAN-KO JONES, DIE APOKALYPTISCHEN REITER, DOGMA, DOMINUM, DORO, DRONE, EMPEROR, ENSIFERUM, EX DEO, FEUERSCHWANZ, FIDDLER'S GREEN, FINAL CRY, FINNTROLL, GOTHMINISTER, DIE HABE NICHTSE, HAGGEFUGG, HARAKIRI FOR THE SKY, HÄMATOM, HEAVYSAURUS, HELLOWEEN, HIRAES, KATAKLYSM, KNORKATOR, KREATOR, MAJESTI-



HEAVENSHALLBURN | ROCKHARZ2025 | Foto: Merlin Schoenfisch

CA, MITTEL ALTA, MOTORJESUS, NECROTTED, PARADISE LOST, P.O.D., RAUHBEIN, RODEO 5000, SAGENBRINGER, SOEN, SOULBOUND, STAHL-MANN, STEVE N SEAGULLS, SUBWAY TO SALLY, TAILGUNNER, THE HAUNTED, TUNGSTEN, WALLS OF JERICHO, WARMEN, WATCH ME RISE



ROCKHARZ 2024 | Impressionen | Foto: Merlin Schoenfisch

ANZEIGEN

REWE
DEIN MARKT

*Die besinnliche Zeit des Jahres bricht an –
Weihnachten steht vor der Tür
und es ist an der Zeit „DANKE“ zu sagen.
Danke für das Vertrauen und für die Treue!
Wir wünschen Ihnen zauberhafte Weihnachten und ein mit
Zufriedenheit und Gesundheit gefülltes neues Jahr!*

REWE Marcus Schlese oHG · Quedlinburger Str. 12 B, 06493 Ballenstedt

Gebr. Machemehl
Sägewerk, Zimmerei und Holzhandel

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2025*

Am Sägewerk 2, Ballenstedt/OT Rieder
Tel. 039485 491 - www.gebrueder-machemehl.de

*Das elektrotherm-Team wünscht
Ihnen frohe Weihnachten!*

elektrotherm-Thale
Elektrotechnik GmbH

Roßtrappenstr. 100
06502 Thale

Tel.: (0 39 47) 23 78
mail@elektrotherm-thale.de

eckpunkt

*Die Redaktion des
Ballenstedter Stadtboten
sowie das gesamte Team
der Medienagentur
eckpunkt wünscht allen
Leserinnen und Lesern ein
fröhliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2026!*

www.eckpunkt.de



R & N
GARTEN ·
GEBÄUDESERVICE

Dienstleistungen
rund ums Haus und Garten

WIR WÜNSCHEN IHNEN

FROHE WEIHNACHTEN!

R&N Garten- und Gebäudeservice GmbH & Co KG · Inhaber: Norman Dubb
Hoymer Str. 9 · 06493 Ballenstedt · Tel. 03 94 83/5 36 33 · info-rn@mail.de



Goethestraße 5 · 06484 Quedlinburg
Funk 0171/7849188 · Tel. 03946/919762
hgs.massivbau@googlemail.com



Inhaber: Marko Storch
Kornstr. 5 a
OT Rieder
06493 Ballenstedt

Tel.: 039485/651182
Fax: 039485/651184
www.hwg-haustechnik.de
info@hwg-haustechnik.de

- HOCH-, TIEFBAUARBEITEN
- ABBRUCHARBEITEN
- BETON-, FACHWERK- UND ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- AUSSENWÄRMEISOLIERUNG



**WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN
FROHES WEIHNACHTSFEST!**

06485 Quedlinburg OT Gernrode | Wellbachweg 22
Tel. 039485/255 | Fax 039485/610488 | info@meisterbau-gmbh.de



**Kfz-Sachverständigenbüro
Marco Weidling**

Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 · 06485 Quedlinburg OT Gernrode
Tel.: 039485/615525 · Mobil: 0175/4022654
[E-Mail: info@gutachter-weidling.de](mailto:info@gutachter-weidling.de)



Frohliche WEIHNACHTEN

Weihnachten steht vor der Tür.
Eine Zeit, die viele Verheißungen verspricht.
Dennoch sind es oft die kleinen Dinge,
die das Herz erfreuen. In diesem Sinne
wünsche ich Ihnen ein frohes
& schönes Weihnachtsfest.

LVM-Versicherungsagentur
Michael Clemens
Friedrich-Engels-Str. 2
06485 Quedlinburg (OT Gernrode)
Telefon: 039485-64455 / Mobil: 0171-3131172
info@clemens.lvm.de



Viele Menschen haben in diesem bewegten Jahr Gutes getan.
Herzlichen Dank für die vielfältige Unterstützung unserer Arbeit.

Wir wünschen Ihnen ein
sinnerfülltes Weihnachtfest
und ein friedvolles Jahr 2026.

www.neinstedt.de/spenden



Frohe Weihnachten und
ein gesundes, neues Jahr allen
unseren Kunden, Mitarbeitern
und Geschäftspartnern.



Elektro Köhnke
Ziegelhohlweg 4 · 06484 Quedlinburg
03946/516000

Elektrotechnik Quedlinburg
GmbH
Steinweg 27 · 06484 Quedlinburg
03946/2491

Wir wünschen allen Patienten, Kollegen und
Mitarbeitern der Heilberufe eine besinnliche
Adventszeit mit Momenten des Innehalts,
fröhliche Weihnachtstage und einen gesunden
Start in ein friedliches Neues Jahr!

Ihr Praxisteam der Arztpraxis
Dr. S. Maerker/ C. Ebeling

Breitscheidplatz 6 | 06493 Ballenstedt | Tel. 039483 / 8577
Die Arztpraxis ist vom 29.12.25 bis 02.01.26 geschlossen.

AKUTSprechstunde
Mo - Fr 11.00 - 12.00 Uhr

Terminsprechstunde
Mo - Fr 8.00 - 11.00 Uhr
Mo 16.00 - 18.00 Uhr



Christian Peters

Platten- und Partyservice

Gernrode • R.-Breitscheid-Str. 2 • 06485 Quedlinburg

Meisterqualität aus Ihrem Fleischereifachgeschäft



**Frohe Weihnachten und
ein gesunden, neues Jahr!**



MERRY
Christmas
AND A HAPPY NEW YEAR

Toner plus GmbH

Von Büro bis IT – wir machen's einfach



Harzer Fensterwerk
Thaler Fenstertechnik GmbH & Co. KG

Qualität im Zeichen der Brockenhexe!



FROHE WEIHNACHTEN

und einen guten Rutsch ins neue
Jahr wünscht Ihnen Ihr Team
des Harzer Fensterwerkes.

- Fenster
- Rollläden
- Wintergärten
- Innen türen
- Haustüren
- Garagentore
- Insektenschutz
- Reparaturarbeiten

06502 Thale • Roßtrappenstr. 51 • Tel.: (03947) 91861

www.harzer-fensterwerk.de



Vorschulkinder verzaubern Eltern und Geschwister im "Kinderland" am Nicolaihof



Am Freitagvormittag, dem 28. November 2025, herrschte eine ganz besondere, vorweihnachtliche Stimmung im Kindergarten "Kinderland am Nicolaihof". Die Eichhörnchenkinder hatten unter der liebevollen Leitung ihrer Erzieherinnen Andrea und Sandy zu einer gemütlichen Zusammenkunft geladen.

Eltern, Großeltern und Geschwister waren zahlreich erschienen, um das kleine, aber feine vorweihnachtliche Programm der jüngsten Künstler zu bestaunen. Pünktlich um 8 Uhr starteten die Kinder mit einer entspannten Yogabegrüßung, die für allgemeines Schmunzeln sorgte und alle Anwesenden auf die bevorstehende besinnliche Zeit einstimmte.

Anschließend präsentierte die Eichhörnchen ihr musikalisches Talent. Mit strahlenden Augen und klaren Stimmen sangen sie ihre kleine Auswahl der Weihnachtslieder. Ein besonderer Höhepunkt war das Lied "Lichterkinder", das durch die engagierte Darbietung der Kinder für viele gerührte Momente sorgte. Nachdem die Familien verabschiedet wurden, frühstückten die Kinder mit ihren Erzieherinnen im weihnachtlich geschmückten Mehrzweckraum mit einem tollen Buffet.

Für die Eichhörnchenkinder war dies ein ganz besonderer Auftritt. Es war



ihr letztes traditionelles vorweihnachtliches Programm im Kindergarten, bevor es für sie im Sommer des nächsten Jahres in die Schule geht. Eine wunderbare Gelegenheit für Eltern und Kinder, gemeinsam die Vorfreude auf die Vorweihnachtszeit zu genießen.

Ein herzliches Dankeschön ging an die Erzieherinnen Andrea und Sandy für die liebevolle Vorbereitung.

Kristin Nebe

ANZEIGEN

Damensauna
jeden Dienstag von
18 bis 22 Uhr!

Kursangebot:
19 Uhr Aqua Zumba

Bodetal Therme Thale | Parkstr. 4 | 06502 Thale | 03947 778450 | www.thermebodetal.de

Der Harzklub-Zweigrverein Ballenstedt e.V.
wünscht seinen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2026

Der Harzklub-Zweigrverein Ballenstedt e.V.



Volleyball-Jugendspieltag U18 männlich – Fortuna Jungs bringen hohe Favoriten in arge Bedrängnis

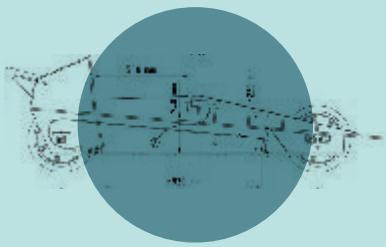
Die Enttäuschung war bei einigen Fortuna-Jungs ins Gesicht geschrieben. Trotz großartiger spielerischer Leistung kein Sieg gegen übermächtige, 2 Jahre ältere, Konkurrenz aus Dessau, Bitterfeld und Burg. Dabei bot unser Team eine überragende Vorstellung und es fehlte am Ende jeweils ein Quäntchen Glück, um die Sensation zu schaffen.

Für ein Raunen auf den Zuschauerrängen sorgten ein mitdenkender Kapitän Tomte als Diagonalangreifer, Kili und Bennett als herausragende Außenangreifer. Wobei Kili gefühlt eine hundertprozentige Erfolgsquote hatte. Ganz wichtig, Jesse als sprunggewaltiger und reaktionsschneller Mittelblocker, um den uns jede andere Mannschaft beneidet. Unglaublich auch das Selbstbewusstsein des erst 14-jährigen Zuspielers Emil, sowie die Leistungen der universell einsetzbaren Benni und Elias. Außerdem wichtig für das Team Mittelspieler Fidel und der erstmals als Libero fungierende Conner. Leider verletzte sich der etatmäßige Libero Malte beim Einspielen. Unsere Spieler boten als Team an diesem Tag wohl die beste Leistung von Fortuna Nachwuchsmannschaften in den letzten Jahren.



„Es macht richtig Spaß der Mannschaft zuzuschauen“, so das Urteil der mitgereisten Eltern (danke fürs Fahren), Zuschauern und gegnerischen Trainern.

Also kein Grund zur Enttäuschung, sondern im Gegenteil, stolz auf die eigene Leistung sein!



SEIFENKISTEN WERKSTATT

Seifenkistenbau fordert heraus, fördert Kreativität und macht richtig Spaß – besonders beim Rennen! In unserer besonderen Holzwerkstatt bauen wir mit dir renntaugliche Seifenkisten mit kreativem Design. Danach heißt es: Ab auf die Piste!

Komm gerne alleine oder mit deinem Team. Für Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 16 Jahren. Wir planen das Format auch gerne als Teambuilding-Event und für Erwachsene. Ab 10. Januar 2026 immer alle zwei Wochen 15.30 bis 17.30 Uhr. Für deine Teilnahme wird eine Gebühr von 15 € pro Person und Monat inklusive Materialkosten erhoben.

ANMELDUNG ÜBER
WHATSAPP ODER PER TELEFON
0162 67 58 302 ODER PER MAIL
BUCHHALTUNG@HEIMATBEWEGEN.DE

Familien KREATIV Café

Jeden zweiten Freitag verwandelt wir das Gut Ziegenberg in einen gemütlichen Ort voller Ideen, Begegnungen und gemeinsamer Kreativmomente. Ab 9. Januar 2026 laden wir jeden zweiten Freitag im Monat von 15:30 bis 17:30 Uhr Familien, Kinder, Großeltern, Freund*innen und alle Neugierigen ein, bei Kaffee, Kuchen und wechselnden Bastelangeboten eine entspannte Zeit miteinander zu verbringen.

Ob Schmuckherz gestalten, verschiedene Drucktechniken ausprobieren oder viele andere kleine und große Kreativprojekte – bei uns findet jede*r etwas, das Freude macht. Ihr könnt einfach vorbeikommen, ausprobieren, gestalten, plaudern und gemeinsam eine schöne Auszeit genießen.

Ein Ort zum Ankommen, Mitmachen und Wohlfühlen. Wir freuen uns auf euch!

GASTFAMILIEN GESUCHT!

Vom 19. bis 28. Juni 2026 kommen junge Menschen aus Portugal, Schweden, Finnland, Norwegen, Dänemark, Tschechien und Deutschland nach Ballenstedt. Sie nehmen an einem Workshop für Regie und Schauspiel teil. Wir suchen Familien, Paare und Einzelpersonen, die bereit sind, eine*n Studierende*n bei sich aufzunehmen.

Die Verpflegung erfolgt über das Gut Ziegenberg – die Studierenden sind tagsüber unterwegs. Wir begleiten Sie mit allen Infos und einer festen Ansprechperson.

Warum mitmachen?

Kultureller Austausch, spannende Begegnungen und eine Erfahrung, die bleibt.



ANNEKE RICHTER

T. 0175 410 35 95

M. INFO@HEIMATBEWEGEN.DE

HEIMATBEWEGEN.DE/

GASTFAMILIEN

Winterzeit Zeit zum Entdecken

Wenn es ruhiger wird, lohnt sich ein Blick auf das, was unsere Stadt bewegt. Darum empfehlen wir:

HARZER KLEINSTADTKALEIDOSKOP

Geschichten von & für Menschen von hier

Mit Podcasts von Schüler:innen des Wolterstorff-Gymnasiums – nah, berührend und kurzen Dokumentarfilmen über Menschen, die unsere Stadt mit Leben füllen.

Perfekt für einen stillen Winterabend – reinhören, reinschauen, Ballenstedt neu erleben.



Ballenstedt

+ Kids

Liebe Kinder,

wir wünschen euch
eine frohe Weihnachtszeit
und viel Spaß beim ausmalen
der Schneekugel.





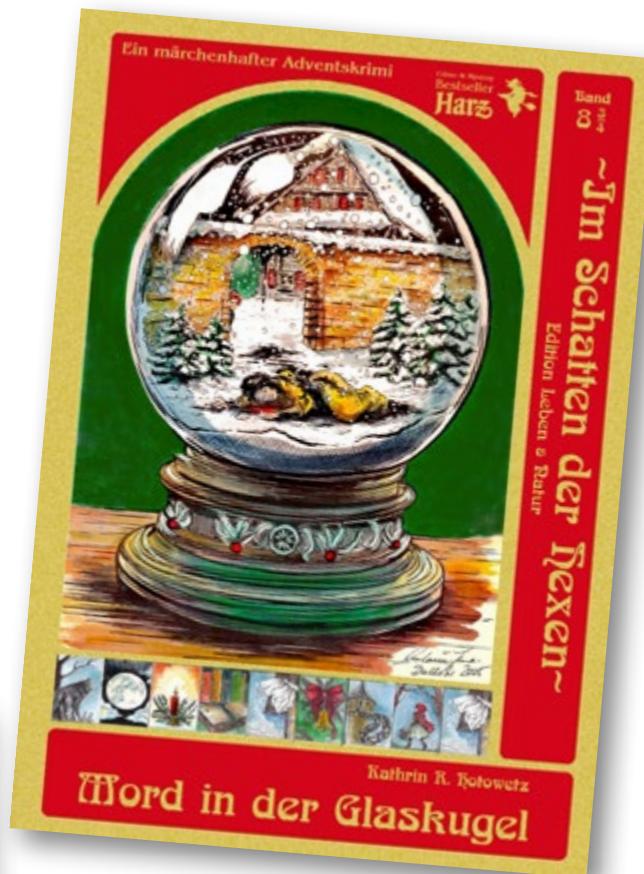
Im Schatten der Hexen – Band 8 3/4 – Mord in der Glaskugel

Passend zur weihnachtlichen Stimmung erschien Ende November 2025 der neue Band aus der Harzer Bestsellerreihe „Im Schatten der Hexen“.

Wieder einmal geschehen unheimliche Morde rund um den Brocken. Diesmal begeben sich die beliebten Protagonisten der Crime & Mystery – Reihe auf die Jagd nach einem Serienkiller, der sein Unwesen auf Harzer Weihnachtsmärkten treibt. Kathrin Hotowetz nimmt die Leser mit ihrer intensiven Erzählweise auf eine spannende Tour zu touristischen Destinationen und Events in einer tief verschneiten Harzer Winterlandschaft. Werden die Rätsel um die grausamen Mordfälle zur Vorweihnachtszeit gelöst werden können?

Auch dieser Thriller der Harzer Erfolgsautorin Kathrin R. Hotowetz verspricht, ein neuer Erfolgsroman zu werden

Einsendeschluss: 9. Januar 2026



Nicht nur für „Im Schatten der Hexen“-Fans ein winterlicher Spannungsroman der Extraklasse.

Der Ballenstedter Stadtbote verlost 5 Exemplare Band 8 3/4 – Mord in der Glaskugel von Kathrin R. Hotowetz.

Senden Sie einfach eine E-Mail unter Angabe Ihrer Telefonnummer mit dem Lösungswort des Rätsels an: stadtbote@eckpunkt.de. Der Einsendeschluss ist der 9. Januar 2026. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

So funktioniert's!

Schicken Sie einfach eine E-Mail unter Angabe Ihrer Telefonnummer mit dem Lösungswort des Rätsels auf S. 30 an: stadtbote@eckpunkt.de oder per Post an: eckpunkt – Die Medienagentur | Steinbachstraße 5a | 06502 Thale. Der Einsendeschluss ist der 9. Januar 2026. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Jägerschaft Quedlinburg



„Schloss und Schlosspark“
Ballenstedt e. V.

Der Schloßparkverein Ballenstedt e.V.
und die Jägerschaft Quedlinburg
laden zum Vortrag
„Waldentwicklung im Harz“ ein.
Referent ist Herr Uwe Wegener.
Im Mittelpunkt des Abends stehen die
aktuellen Herausforderungen und
Chancen für unsere Wälder im Harz.
30. Januar 2026
19 Uhr
Nordflügel Schloss Ballenstedt
06493 Ballenstedt



WEIHNACHTSTANZ
AUGUSTE
25.12.2025
ab 20:00 Uhr

Turnhalle „Am Anger“
Ballenstedt

80er, 90er und 2000er
mit DJ Hytte

EINTRITT: 6,00€
ab 23:00 Uhr: 9,00€

HEIZUNG • SANITÄR • KÄLTE • ELEKTRO

*Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr!*



Liebe Geschäftspartner, Kunden und Mitarbeiter, wir
bedanken uns für Ihre Treue und die erfolgreiche
Zusammenarbeit, und wünschen Ihnen für das neue Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg.

03946 7736-0

info@heisat.de • www.heisat.de

HEISAT
QUEDLINBURG GMBH
...überzeugend kompetent



REAL AMERICAN
HarzCruiser
MUSCLE CARS

DAS (V8-)POWERGESCHENK!
EIN GUTSCHEIN VON HARZCRUISER

TRAUMWAGEN ZUM
SELBST FAHREN!

NEU
1971ER DODGE CHALLENGER
MIT 5,7 L-V8-MOTOR

NEU
1957ER CHEVROLET BEL AIR CABRIOLET
MIT 5,3 L-V8-MOTOR

WWW.HARZCRUISER.DE
ALS GESCHENKIDEE, FÜR IHRE TRAUMHOCHZEIT
ODER ZUM SELBER GENIESSEN
NEINSTEDTER STR. 15B | THALE
TEL.: 0 39 47 77 98 53



Tischlerei & Bestattungshaus
Meisterbetrieb
Didlaukat

Kügelgenstr. 15-16 • 06493 Ballenstedt
Tel. 039483-8549 • Fax 039483-53650
E-Mail: tischlerei_didlaukat@t-online.de

ANZEIGE

Lösungswort 11/2025:

ESELSTIEG ZUR ROSSTRAPPE

KREUZWORTRÄTSEL

Zustand, Stand der Dinge, Situation	knattern (Motor)	griech. Vorsilbe: Luft	▼	Krautstängel	steif, unbeugsam	oberer Gebäudeabschluss	▼	krankhafte Angst	abweisender Ausruf	▼	Vorname v. d. US-Sängerin Abdul	Rundbogen auf zwei Pfeilern	▼	Naumburger Domfigur	stark abfallend	22. Buchstabe des griech. Alphabets	Brotaufstrich	▼	kurz für: auf das
	►	▼	▼			10	technisches Gerät	►	▼	▼			▼	9	Schafscheren	►	▼	▼	
Kfz.-Z.: Uecker-Randow	►				Ab-schieds-gruß	►		7				Autobahn-gaststätte	►						Einschnitt im Gelände
franz. Weinqualitätsstufe	►				bandförmige Meeresalgen		unausgefüllt, leer	►			8	Staat der USA		franz. Fürstenanrede	ehemals	►	17		▼
Gegenteil von Pro	►			5			▼	Bewohner der gr. Hauptstadt		▼	ehem. US-Tennispieler	►				13	Verfasser von 'Der Name der Rose'	Lilien-gewächs, Heilpflanze	
Abk.: von Rechts wegen		ablehnen (sich ...)	►								Abk.: Medizin	eines der Mainzelmännchen	►		Kinder-trompete	►	6		
	►	1	Organisationsmittel im Büro		Kurzform von 'Ignatius'		entrüstet	►	14					▼	gesetzlich		US-Schwimmer (Michael)		Diener-uniform
Wissensdurst, Schautust	►					2	▼	berittener US-Parkpolizist			Bienenzüchter		euro-päische Polizei	►					▼
betören, bestricken	kolumbian. Provinz	flink, wendig, beweglich	barmherzig	►						3	Karten-spiel	Stuhlplatte		Dumm-kopf, Tor	Ausruf ausge-lassener Freude	4			
	►	15						Himmelsrichtung	herbei-sehnen	►	11				arab. Segel-schiff		Abk.: En-capsu-lated Postscript		
Gehirnstrommessung	►				Schiff des Jason in der griech. Sage	►		18	▼	süße tomatenartige Frucht				Raubvogel	►			▼	
Fußstoß	►										Täuschungs-mittel, Nachbild	►	12						
Abk.: Anleitung	►				sanft	►				Kerbe, Schramme				Osteuropäer	►	16			

© RateFUX 2025-225-008

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--

FASZINATION NATÜRLICHER KLANG

Manche Klänge sind zu schön, um sie zu verpassen: das Knirschen im Schnee, das Knistern am Kamin, vertraute Stimmen, Musik. Widex Allure bringt Sie zurück in diese Welt des natürlichen Hörens.

- Natürliches Hören und kristallklare Sprache
- Passt sich automatisch jeder Hörsituation an
- Leistungsstarker Akku, bequem aufladbar
- Steuerbar mit der prämierten Allure-App



Augenoptik & Hörakustik **Kirchvogel**

Brillen · Kontaktlinsen · optische Geräte · Hörgeräte

Schloßstraße 10
06493 Ballenstedt
Tel. 03 94 83 - 86 77

Oberstraße 18
06493 Harzgerode
Tel. 03 94 84 - 4 01 84

Krügerbrücke 12
06449 Archesleben
Tel. 0 34 73 - 91 20 88

E-Mail: info@optik-kirchvogel.de
Internet: www.optik-kirchvogel.de

GUTSCHEIN

für eine **kostenlose Höranalyse** und
eine kleine **Überraschung gratis** bei
Augenoptik & Hörakustik Kirchvogel

Peter's SPORTS-RESTAURANT
& BIERGARTEN

Im Winter bei uns

leckere Wintergerichte mit Grünkohl, Wild und Gans

Und an den Feiertagen?

Heiligabend und Silvester

Kartoffelsalat mit Würstchen oder Veggiefrikadelle
10:30 Uhr bis 16:00 Uhr

1. und 2. Weihnachtsfeiertag

verschiedene festliche Weihnachtsmenüs zur Auswahl
11:30 Uhr bis 15:00 Uhr (genaue Uhrzeiten bei Kartenkauf)
49,50 € p. Pers.

Für Kinder bis 12 Jahre halten wir eine Kinderkarte bereit
Auf Wunsch bieten wir auch vegane / vegetarische Alternativen
Abends à la Carte aus unserer Winterkarte

große Silvesterfeier

mit Buffet, DJ und Feuerwerk

18:30 Uhr bis open end (Einlass ab 18:00 Uhr)
Kinder bis 4 Jahre kostenlos, Kinder bis 12 J. 40 € p.P. (eine Runde Minigolf inkl.), Kinder ab 13 J. und Erwachsene 99 € p.P.

Silvesterfeier und Weihnachtsmenü nur mit Kartenvorverkauf!

Bitte erwerben Sie die Karten vorab direkt an der Rezeption des Ferienhausdorfs, telefonisch oder per E-Mail.

Ferienhausdorf Thale • Walther-Rathenau-Str. 3, 06502 Thale • Tel.: 03947/689090 • E-Mail: info@ferienhausdorf-thale.de



Frohe Weihnachten!

Wir wünschen unseren Mietern, Eigentümern und Geschäftspartnern eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Ihre BAL Stadtentwicklungsgesellschaft mbH

Unsere Schließzeiten: 22.12.2025 bis 06.01.2026 – Rathausplatz 11, 06493 Ballenstedt, Tel.: 039483-840020

scan mich



RENAULT

Autohaus Möbes wünsch „Frohe Weihnachten“

In dieser besinnlichen Zeit möchten wir uns bei unseren treuen Kunden bedanken, und Ihnen unsere besten Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest übermitteln! Auch im neuen Jahr freuen wir uns sie auch weiterhin als Ihr vertrauensvoller Partner begleiten zu dürfen.

Die Spezialisten für Renault & Dacia



Ihr Team vom Autohaus Möbes aus Quedlinburg